

**Asamblea General**

Distr. general
19 de febrero de 2009
Español
Original: inglés

**Comité Especial encargado de examinar
la situación con respecto a la aplicación
de la Declaración sobre la concesión de
la independencia a los países y pueblos
coloniales**

Samoa Americana**Documento de trabajo preparado por la Secretaría****Índice**

	<i>Página</i>
I. Generalidades	3
II. Cuestiones constitucionales, jurídicas y políticas	3
III. Presupuesto	6
IV. Situación económica	7
A. Generalidades	7
B. Agricultura y pesca	8
C. Turismo	9
D. Comunicaciones y transporte	10
E. Agua, saneamiento y servicios públicos	11
V. Situación social	11
A. Generalidades	11
B. Trabajo e inmigración	12
C. Educación	13



D.	Salud pública.	14
E.	Delincuencia y sistema judicial.	15
VI.	Protección del medio ambiente y preparación para casos de desastre.	16
VII.	Relaciones con organizaciones y entidades internacionales.	17
VIII.	Estatuto futuro del Territorio.	18
A.	Posición del Gobierno del Territorio.	18
B.	Posición de la Potencia administradora.	18
C.	Medidas adoptadas por la Asamblea General.	18

I. Generalidades

1. Samoa Americana es un territorio no autónomo administrado por los Estados Unidos de América, por medio del Departamento del Interior, que tiene un representante residente sobre el terreno¹. El Territorio está ubicado en el Pacífico Sur, aproximadamente a 3.700 kilómetros al sudoeste de Hawai y a 4.350 kilómetros al nordeste de Australia. Está formado por siete islas: Tutuila, Aunuu, Ofu, Olosega y Ta'u (conocidas como Islas Manu'a), y Swains y Rose (dos atolones de coral), así como por varias islas de menor tamaño. La superficie total del Territorio es de aproximadamente 200 kilómetros cuadrados y alrededor del 70% está cubierto por densos bosques. En Tutuila, la isla más grande, es donde está situada la capital, Pago Pago, que tiene uno de los puertos de aguas más profundas del Pacífico Sur. Esta isla constituye el 70% de la superficie total del Territorio y en ella vive casi el 100% de la población.

2. En 2008, la población de Samoa Americana se estimaba entre 64.800 y 69.000 habitantes, dependiendo de la fuente de información, la mediana de la edad en 22,8 años, y la distribución por sexo en 1,06 hombres por mujer². Aproximadamente el 40% de la población era menor de 15 años³. La población urbana representaba alrededor del 50% de la población total, y la tasa neta estimada de migración era aproximadamente de -5,4 por cada 1.000 habitantes⁴. Alrededor de 91.000 samoanos americanos viven fuera del Territorio, en los estados de Alaska, Hawai y la parte continental de los Estados Unidos⁵.

3. Desde el punto de vista étnico, la población está integrada por un 90% de samoanos/polinesios. El 80% de la población es protestante congregacionalista y alrededor del 20% practica la religión católica romana. La mayoría de los samoanos americanos son bilingües y hablan la lengua polinesia nativa y el inglés.

II. Cuestiones constitucionales, jurídicas y políticas

4. Se estima en general que los primeros pobladores del archipiélago de Samoa se asentaron allí hace aproximadamente 3.000 años y que migraron al Pacífico desde el Asia Sudoriental. Los holandeses fueron los primeros europeos que descubrieron las islas, en 1722. A comienzos del siglo XIX llegaron algunos colonos, seguidos por

Nota: La información que figura en el presente documento de trabajo procede de fuentes publicadas, incluidas las del Gobierno del territorio, y de la información transmitida al Secretario General por la Potencia administradora en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas.

¹ En el Decreto Ministerial 2657, de 29 de agosto de 1951, y el Decreto Ministerial 3009, en su forma enmendada, de 3 de noviembre de 1977, se establece el alcance y la naturaleza de la autoridad del Gobierno de Samoa Americana y la forma en que esa autoridad debe ejercerse; estas ordenanzas se pueden consultar en la Biblioteca Electrónica de Políticas Internas de los Estados Unidos, Departamento del Interior, <http://elips.doi.gov/elips/release/3421.htm>.

² Información proporcionada por la Potencia administradora el 9 de enero de 2009; e información consultada el 18 de diciembre de 2008 en el sitio web de la Agencia Central de Inteligencia: <http://www.cia.gov>.

³ *Samoa News*, 5 de septiembre de 2008.

⁴ Secretaría de la Comunidad del Pacífico, "Our 2008 populations and demographic indicators" (29 de mayo de 2008).

⁵ Información transmitida por la Potencia administradora, el 9 de enero de 2009.

misioneros en 1830. A finales del siglo XIX hubo un período de inestabilidad debido a las luchas internas entre los jefes indígenas y a los conflictos entre las Potencias coloniales, a saber, Alemania, Gran Bretaña y los Estados Unidos. Las escrituras de cesión de las islas a los Estados Unidos, que databan de principios del siglo XX, fueron aceptadas mediante una ley aprobada por el Congreso el 20 de febrero de 1929. En virtud de esa ley, se otorgaba a los samoanos americanos el estatuto de nacionales de los Estados Unidos. La Ley establecía que Samoa Americana tendría un Gobierno en que todos los poderes civiles, judiciales y militares recaerían en una persona nombrada por el Presidente de los Estados Unidos. Dado que el interés de los Estados Unidos en la zona había sido principalmente militar, el Territorio se sometió a la jurisdicción de la marina estadounidense. El 29 de junio de 1951, en virtud del Decreto Ley 10264 del Presidente de los Estados Unidos, la autoridad administrativa sobre el Territorio se transfirió al Departamento del Interior.

5. De conformidad con la legislación de los Estados Unidos, Samoa Americana es un territorio “no incorporado y no organizado”. Así pues, no se le aplican todas las disposiciones de la Constitución ni todas las leyes de los Estados Unidos. Los residentes de Samoa Americana no son ciudadanos de los Estados Unidos. Son nacionales de los Estados Unidos que pueden entrar libremente en el territorio estadounidense y trabajar o residir donde deseen. Los hijos nacidos en el Territorio de padres extranjeros son ciudadanos del país de origen del padre o de la madre, no nacionales de los Estados Unidos. Los samoanos americanos no pueden votar en las elecciones generales de los Estados Unidos, pero participan en las primarias presidenciales y asambleas electorales.

6. La Constitución de Samoa Americana, aprobada en 1960, fue revisada en 1967 y enmendada en 1970 y 1977. La Constitución sólo puede enmendarse o modificarse (previa aprobación del Secretario del Interior) mediante una ley del Congreso de los Estados Unidos. En 2008 se rechazó por escaso margen la propuesta sometida a un referéndum para modificar un aspecto de la Constitución (véase párr. 13).

7. La Constitución del Territorio establece la separación de los poderes ejecutivo y legislativo y un poder judicial independiente. El poder ejecutivo es ejercido por un Gobernador y un Vicegobernador elegidos por sufragio universal para cumplir mandatos de cuatro años. Todos los samoanos americanos mayores de 18 años tienen derecho de voto. El Gobernador es el encargado de aplicar las leyes de Samoa Americana y los Estados Unidos y tiene derecho de veto con respecto a la legislación aprobada por el Fono, que es la asamblea legislativa de Samoa Americana.

8. En noviembre de 2008, el Gobernador, Sr. Togiola T. A. Tulafano fue reelegido, al igual que el Vicegobernador, Sr. Faoa Ipulasi A. Sunia. Sus mandatos expirarán en noviembre de 2012, fecha de las próximas elecciones. Como se informó anteriormente, en septiembre de 2007, el Vicegobernador Sunia fue detenido por la Oficina Federal de Investigaciones de los Estados Unidos y posteriormente puesto en libertad, en relación con ciertos contratos vinculados con el Departamento de Educación del Territorio. En espera de una sentencia definitiva, el Sr. Sunia, que como se informó anteriormente se declaró “inocente” ante un tribunal federal de Washington, D.C., sigue ocupando el cargo de Vicegobernador.

9. El Fono es una asamblea legislativa bicameral formada por un Senado de 18 miembros elegidos por 14 consejos tribales y una Cámara de Representantes de 21 miembros, de los cuales 20 se eligen por votación popular, y el otro es un delegado de la isla de Swains que no tiene derecho de voto. Únicamente los “matais”, o jefes

tradicionales de las familias extensas o “aigas” pueden ser senadores. El mandato de los senadores es de cuatro años y el de los miembros de la Cámara de Representantes es de dos años. El Fono puede aprobar leyes en relación con todos los asuntos locales, siempre que éstas no sean contrarias a la legislación de los Estados Unidos vigente en el Territorio o a los tratados o acuerdos internacionales suscritos por los Estados Unidos.

10. Desde 1981, Samoa Americana ha elegido por sufragio directo a un delegado a la Cámara de Representantes de los Estados Unidos para que cumpla un mandato de dos años. El delegado tiene voto en comités y en la Cámara. En noviembre de 2008, el delegado, Sr. Eni F. H. Faleomavaega, fue reelegido para ejercer por undécima vez consecutiva un mandato de dos años⁵.

11. El sistema judicial comprende un Tribunal Superior, cuyos Presidente y magistrados son nombrados por el Secretario del Interior de los Estados Unidos, y por tribunales locales de distrito y municipales, cuyos jueces son nombrados por el Gobernador. El Tribunal Superior consta de las siguientes salas: apelación, primera instancia, asuntos relacionados con tierras y propiedades, familia y toxicomanía y alcohol⁶. El Tribunal Superior tiene jurisdicción federal aunque limitada a algunas cuestiones, como la inocuidad de los alimentos, la protección de los animales, la conservación, el transporte y aspectos específicos del derecho marítimo⁶. Los demás asuntos en materia de derecho federal que se originen en Samoa Americana se adjudican a los tribunales de distrito de los Estados Unidos, principalmente a los tribunales federales de Hawai y Washington, D.C.⁷. Dado que Samoa Americana no forma parte de ningún distrito ni división judicial federal de los Estados Unidos, no existen disposiciones legales para apelar las decisiones del Tribunal Superior ante un tribunal federal de distrito. En su informe de 27 de junio de 2008, la Oficina Federal de Rendición de Cuentas del Gobierno de los Estados Unidos señaló que había “cierta incertidumbre jurídica” sobre la facultad actual de los jueces federales para emitir órdenes de allanamiento en Samoa Americana ya que el Territorio estaba fuera de la jurisdicción de un tribunal judicial federal⁶. El texto de las leyes de Samoa Americana es idéntico al de las leyes de los Estados Unidos (“leyes espejo”), salvo que todas las referencias a los Estados Unidos se sustituyen por referencias a Samoa Americana.

12. Como se informó anteriormente, la Comisión de Estudio del Estatuto Político Futuro fue establecida en virtud de la Ley Pública 29-6 del Territorio, enmendada por la Ley Pública 29-24 y la Ley Pública 29-25. El 31 de diciembre de 2006, la Comisión presentó el informe final, redactado en inglés y samoano, al Gobernador y a los Presidentes del Senado, la Cámara de Representantes y el Tribunal Superior. El informe se hizo público en enero de 2007, e incluso se divulgó en el sitio web del Gobierno del Territorio (<http://www.americansamoa.gov>). La decisión final sobre el estatuto deberá ser adoptada por el pueblo de Samoa Americana. El documento de trabajo sobre Samoa Americana, presentado al Comité en 2008, contiene más información sobre ese informe (A/AC.109/2008/3).

⁶ Oficina de Rendición de Cuentas de los Estados Unidos, “American Samoa: issues associated with potential changes to the current system for adjudicating matters of federal law” (junio de 2008).

⁷ *Samoa News*, 30 de junio de 2008.

13. A pedido de los dirigentes del Fono, en las cédulas de votación de las elecciones del 4 de noviembre de 2008 se incluyó la siguiente pregunta para los votantes del Territorio: “¿Debe enmendarse el párrafo 9 del artículo II de la Constitución revisada de Samoa Americana a fin de conferir al Fono, en lugar del Secretario del Interior, la facultad de invalidar el veto del Gobernador?” La propuesta sometida a referéndum se rechazó por escaso margen: 6.159 votos en contra y 6.137 a favor⁵.

14. En un documento presentado por el Presidente de la Comisión de Estudio del Estatuto Político Futuro, Sr. Li’amatua Tufele, en el seminario regional del Pacífico, que tuvo lugar bajo los auspicios del Comité Especial en Bandung (Indonesia) del 14 al 16 de mayo de 2008, se subrayaba que la principal recomendación de la Comisión había puesto en evidencia que el statu quo ya no era suficiente para satisfacer las demandas de una sociedad más moderna. Al mismo tiempo, la Comisión reafirmó el interés básico de la población a la protección y preservación del régimen de tenencia de la tierra del Territorio. Además, el Presidente dijo que era indudable que Samoa Americana cumplía el criterio de descolonización más importante establecido por la Asamblea General, a saber, la aceptación de su estatuto político por la mayoría del pueblo del Territorio. A ese respecto, en el documento se señalaba que tal vez sería necesario que el Comité Especial recomendara que la Asamblea formulara una nueva definición que reconociera casos especiales de descolonización como el de Samoa Americana⁸.

15. El 9 de enero de 2009, en su discurso inaugural, el Gobernador reelegido dijo que los próximos cuatro años iban a ser sumamente importantes en materia de gobernanza. El Territorio tenía ante sí el informe y las recomendaciones de la Comisión de Estudio del Estatuto Político Futuro, que iban a ser presentados en una convención constitucional más adelante ese mismo año.

III. Presupuesto

16. Como se informó anteriormente, el presupuesto del Gobierno de Samoa Americana comprende apoyo federal e ingresos generados localmente. En el sistema comunal tradicional del Territorio, los jefes tienen la responsabilidad de preservar el orden social, así como el bienestar económico de la familia extensa. Como ya se informó, Samoa Americana sigue siendo el único Territorio de los Estados Unidos que recibe asistencia financiera del Departamento del Interior para el funcionamiento del Gobierno, la cual asciende a alrededor de 23 millones de dólares al año.

17. El presupuesto del Gobierno del Territorio aprobado por el Fono para el ejercicio fiscal de 2009, iniciado el 1º de octubre de 2008, asciende a 340,9 millones de dólares⁵. El 12 de enero de 2009, en su discurso sobre el estado del Territorio, el Gobernador dijo que el Gobierno del Territorio había terminado el ejercicio fiscal de 2008 con un saldo positivo.

18. Tras examinar los estados financieros presentados por el Gobierno del Territorio, la firma independiente encargada de auditar al Gobierno de Samoa Americana emitió una opinión con salvedades en relación con el ejercicio fiscal de 2007. Los auditores constataron que el sistema de contabilidad e información financiera utilizado por el Gobierno durante el ejercicio económico de 2007 “era

⁸ Véase <http://www.un.org/Depts/dpi/decolonization>.

inadecuado” y señalaron que “no habían quedado convencidos” de la exactitud de los registros del inventario físico; el saldo de los depósitos de bonos de inmigración recibidos y registrados; la exactitud de los saldos iniciales de los fondos; y los saldos acreedor y deudor respecto de otros fondos (cuenta mancomunada en efectivo). Por su parte, según se ha informado, el Gobierno del Territorio ha establecido un comité único de auditoría para tomar medidas en respuesta a las constataciones de la auditoría⁹.

IV. Situación económica

A. Generalidades

19. El producto interno bruto (PIB) de Samoa Americana a mediados del decenio de 2000 oscilaba entre 333,8 millones¹⁰ y 558,8 millones de dólares de los EE.UU.¹¹, mientras que el PIB per cápita se estimaba entre 5.800 dólares⁹ y 9.040 dólares¹², dependiendo de la fuente de información. El 11 de junio de 2008, el Gobierno del Territorio pidió que se incluyera a Samoa Americana en todos los servicios de encuestas periódicas federales que publican información mensual a fin de contar con estadísticas precisas y actualizadas del Territorio¹². Según el Gobernador, en crisis económicas pasadas, no se había prestado suficiente atención a Samoa Americana, ya que ni la Oficina de Estadísticas Laborales del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos ni la Oficina de Censos de los Estados Unidos reunían sistemáticamente datos sobre el Territorio¹³. En relación con el examen encomendado en febrero de 2009 sobre las repercusiones del salario mínimo, cabe señalar que el Congreso de los Estados Unidos pidió al Departamento de Trabajo de los Estados Unidos que incluyera información sobre el Territorio en sus encuestas de hogares y establecimientos, a la Oficina de Análisis Económico del Departamento de Comercio de los Estados Unidos que presentara datos sobre el PIB del Territorio, y a la Oficina de Censos de los Estados Unidos que presentara estimaciones y perfiles demográficos sobre el Territorio en el marco de la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense, y que todo esto lo hicieran con la misma regularidad y en la misma medida con que reunían datos y presentaban información sobre los 50 Estados¹⁴.

20. El Gobernador, en el discurso sobre el estado del Territorio que se pronunció el 12 de enero de 2009, dijo que la economía de Samoa Americana se había mantenido relativamente estable en 2008, aunque había sufrido por efecto de la desaceleración económica mundial, la disminución de la producción nacional bruta per cápita y la caída del ingreso per cápita. La inflación anual a fines de 2008 se estimaba en un 12,2%. Los gastos relacionados con la vivienda habían aumentado un 17% ese año debido al incremento de las tarifas de electricidad y gas de petróleo

⁹ *Samoa News*, 27 y 29 de enero de 2009.

¹⁰ Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos; <http://www.cia.gov>, 22 de enero de 2009.

¹¹ Departamento del Interior de los Estados Unidos, Oficina de Asuntos Insulares, 1º de marzo de 2006.

¹² Oficina del Gobernador de Samoa Americana, Comunicado de prensa, 22 de febrero de 2008.

¹³ *Samoa News*, 21 de diciembre de 2008.

¹⁴ *Ibíd.*, 12 de febrero de 2009.

licuado y el aumento del precio de los electrodomésticos y enseres domésticos; al mismo tiempo que el precio de los alimentos había aumentado un 25%¹⁵.

21. En 2008 comenzó a funcionar la Comisión de Asesoramiento Económico del Gobernador, un mecanismo para recoger la opinión del sector privado sobre las políticas de desarrollo económico. En junio de 2008, la Comisión presentó dos proyectos de informe a funcionarios gubernamentales, uno sobre el desarrollo económico y otro sobre reformas normativas, para que los examinaran y formularan informaciones a efectos de incorporarlas en los informes finales. Además, en 2009 está prevista la presentación de un tercer informe con recomendaciones para privatizar varios departamentos y organismos gubernamentales⁵.

22. Como se informó anteriormente, la economía de Samoa Americana sigue manteniéndose con fondos del Gobierno federal de los Estados Unidos y los ingresos de la industria conservera. La pesca y el procesamiento del atún son los pilares del sector privado. Una pequeña industria turística y algunas empresas que venden productos exclusivamente en el mercado local constituyen aproximadamente el 7% de la economía.

23. El principal socio comercial de Samoa Americana son los Estados Unidos, seguidos de Nueva Zelanda, Australia, Fiji, Indonesia y la India¹⁶. Las conservas de atún constituyen casi el 100% de las exportaciones. Samoa Americana importa alrededor del 90% de sus bienes y productos, incluidos alimentos, productos derivados del petróleo, piezas de maquinaria, materiales de construcción, productos textiles y prendas de vestir.

B. Agricultura y pesca

24. Según información publicada en la prensa, el 88% de todas las granjas del Territorio producen a nivel de subsistencia¹⁷. Las perspectivas de desarrollo agrícola siguen siendo limitadas, ya que la superficie de terrenos nivelados cultivables es reducida.

25. Los granjeros de Samoa Americana reciben asistencia del Servicio de Conservación de Recursos Naturales del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos y su Programa de Incentivos al servicio de la Calidad Ecológica¹⁸. Además, la Administración de Desarrollo Económico del Departamento de Comercio de los Estados Unidos otorgó una subvención de 2,1 millones de dólares para las instalaciones de un nuevo mercado en Fagatogo, denominado centro comercial de Pago Pago, que se inauguró en julio de 2008. Se espera que el mercado contribuya al desarrollo de los sectores marítimo, agrícola y turístico locales¹⁹.

¹⁵ Ibid., 2 de febrero de 2009.

¹⁶ *The New York Times*, 5 de febrero de 2009.

¹⁷ *Samoa News*, 13 de junio de 2008.

¹⁸ Ibid., 11 de octubre de 2008.

¹⁹ Ibid., 30 de julio de 2008.

26. La industria pesquera representa alrededor del 80% de la economía del sector privado del Territorio²⁰. En junio de 2008, en su primer informe, la Comisión de Asesoramiento Económico del Gobernador indicó que el alto costo del procesamiento, provocado por los altos sueldos federales, normas operacionales y cuestiones impositivas, constituía el principal obstáculo para el desarrollo de las conserveras²¹. En virtud de la Ley de desgravación impositiva temporal de 2007, el Congreso de los Estados Unidos concedió a las conserveras de Samoa Americana una prórroga de un año de las bonificaciones fiscales establecidas en la Sección 30A del Código del Servicio de Impuestos Internos. En octubre de 2008, en la Ley de estabilización económica de emergencia de 2008 se incluyó una prórroga adicional por dos años de esas bonificaciones fiscales⁵.

C. Turismo

27. El Festival de Artes del Pacífico de 2008 tuvo lugar en Samoa Americana del 20 de julio al 2 de agosto de 2008. Para contribuir a esta iniciativa de Samoa Americana, la Oficina de Asuntos Insulares de los Estados Unidos le concedió una subvención de 339.000 dólares. Los fondos se utilizaron para sufragar gastos de personal, viajes, comercialización y promoción. Más de 2.000 habitantes de las islas del Pacífico y turistas asistieron a los festejos⁵.

28. En 2008, 10 cruceros con más de 16.000 pasajeros y tripulantes visitaron Samoa Americana, lo que aumentó el empleo estacional a corto plazo y las oportunidades de venta de artesanía local. Como se informó anteriormente, el turismo en tierra sigue siendo escaso. Samoa Americana tiene varios hoteles y moteles en Tutuila y Manu'a, con un total de 260 habitaciones⁵.

29. El 25 de abril de 2008, el Gobernador dio fuerza de ley con su firma al proyecto de creación de la Oficina de Visitantes de Samoa Americana, un organismo gubernamental semiautónomo. La Oficina reemplazó a la Oficina de Turismo, que era un organismo administrado por el Gobierno. El Gobernador nombrará una junta compuesta por siete miembros, que se encargará de contratar al Director Ejecutivo de la Oficina y examinar las operaciones, políticas y procedimientos generales de ésta⁵.

30. En ese contexto, la Comisión de Asesoramiento Económico recomendó que la Oficina de Visitantes coordinara iniciativas turísticas con el sector privado, propusiera reuniones y eventos deportivos que pudieran realizarse en el Territorio, y promoviera la labor de limpieza de los cursos de agua y el puerto de Pago Pago²².

²⁰ Departamento del Interior de los Estados Unidos, Oficina de Asuntos Insulares, justificación presupuestaria correspondiente al ejercicio económico de 2009, consultada en <http://www.doi.gov/oia/budget>.

²¹ *Pacific Magazine*, 30 de julio de 2008.

²² Comisión de Asesoramiento Económico, "A focused collaborative approach to economic development" (junio de 2008), consultado en <http://americansamoa.gov/fcaed.pdf>.

D. Comunicaciones y transporte

31. Como se informó anteriormente, el presupuesto correspondiente a los ejercicios económicos de 2008 y 2009 para proyectos de mejora de infraestructura de la Oficina de Asuntos Insulares de los Estados Unidos incluye en total 6 millones de dólares para el Territorio, a fin de contribuir a la conexión de Samoa Americana por cable de fibra óptica. Se espera que el proyecto quede terminado en 2009²³. Se considera que el cable submarino de fibra óptica será el proyecto de desarrollo económico más importante de los últimos decenios en el Territorio y se espera que mejore la rapidez y la calidad de la conexión a Internet, las comunicaciones de voz y la transferencia de gran volumen de datos en varias esferas, entre ellas la telemedicina y la educación a distancia²³.

32. Como se informó anteriormente, Samoa Americana cuenta con aproximadamente 180 kilómetros de carreteras pavimentadas públicas y principales y 235 kilómetros de carreteras secundarias rurales. En general, la red vial se encuentra en mal estado debido a los huracanes, la antigüedad de las carreteras y la falta de mantenimiento. Por ejemplo, en 2008 se destacó el mal estado de las carreteras en las regiones de Fagaima y Ottoville, donde las fuertes lluvias habían causado constantes inundaciones y deterioros en las carreteras²⁴. Según la Potencia administradora, en 2008 estaban en marcha varios proyectos de infraestructura, como la renovación del pavimento de la intersección entre Avau y el aeropuerto, el proyecto de protección costera de Vatia, las obras viales de Aoa, Iliili, Masefau, Taputimu, Fagatogo-Pago Pago y Aua-Afono-Fagaitua, los proyectos de rehabilitación y drenaje después del deslizamiento de tierras en Fagasa y el proyecto vial de la zona de la bahía⁵.

33. El puerto de Pago Pago, que es apto para operar en todas las condiciones meteorológicas y permite el ingreso de buques de gran calado, es uno de los mejores puertos naturales de aguas profundas del Pacífico Sur y tiene importancia estratégica en la región. El muelle principal tiene una longitud de 305 metros, por lo que permite atracar en él buques de hasta 9,75 metros de calado. El puerto de Pago Pago dispone de toda clase de equipo e instalaciones y de un varadero de reparación de buques con un elevador de embarcaciones de 3.000 toneladas.

34. El Territorio tiene cuatro aeropuertos, situados en las islas de Tutuila, Ofu, Olosega y Ta'u. El Aeropuerto Internacional de Pago Pago es propiedad del Gobierno del Territorio, que se encarga también de su administración. Varias líneas aéreas realizan vuelos regulares entre el aeropuerto principal de Samoa Americana y Hawaii, el territorio continental de los Estados Unidos y otros países del Pacífico Sur. Dentro del Territorio, Inter-Island Airways tiene vuelos regulares a las islas de Ofu, Olosega y Ta'u. En julio de 2008, una empresa privada comenzó a ofrecer servicios de transporte de pasajeros y carga entre el Territorio y Samoa, a razón de un promedio de tres vuelos por semana.

35. En el Territorio operan cuatro emisoras de radio, una cadena de televisión estatal y otra privada, tres periódicos privados y una empresa privada de servicios de telecomunicaciones. La Junta de Telecomunicaciones de Samoa Americana, que es un organismo público semiautónomo, ofrece acceso a Internet.

²³ Boletín semanal del Gobierno de Samoa Americana, 28 de mayo de 2008.

²⁴ *Samoa News*, 11 de junio de 2008.

E. Agua, saneamiento y servicios públicos

36. La Junta de Energía de Samoa Americana, que es un organismo público, proporciona servicios de abastecimiento de agua, de eliminación de aguas residuales y desechos sólidos y de suministro de energía eléctrica a los consumidores de cinco de las siete islas. La Junta abastece de agua potable al 90% del Territorio por medio de pozos, mientras que el resto utiliza redes extramunicipales. Según la Potencia administradora, la Junta de Energía seguía prestando servicios públicos fiables y con buena relación costo-eficacia para el Territorio²⁵. La Junta recibió una subvención de 1,4 millones de dólares del Organismo de Protección del Medio Ambiente de los Estados Unidos para conectar las aldeas periféricas de Fagali'i, Malota, y Fagamalo al sistema público de abastecimiento de agua. El proyecto permitirá que la Junta abastezca de agua potable a las aldeas que están en las zonas más occidentales del Territorio y que todavía no cumplen los estándares establecidos en la Ley de los Estados Unidos relativa al agua potable. Cuando este proyecto financiado con fondos federales esté terminado, la Junta suministrará agua potable a toda la isla de Tutuila²⁵.

37. En octubre de 2008, el Departamento del Interior concedió a la Junta de Energía una subvención de 250.000 dólares en forma de asistencia técnica para financiar un estudio sobre composición de desechos en el vertedero de Futiga, un componente fundamental de los planes de la Junta para establecer, entre otras cosas, una planta de generación de energía a partir de desechos²⁶. Además, a comienzos del año, Samoa Americana forjó una alianza con una empresa privada de soluciones energéticas y el Programa del Centro de Negocios del Pacífico de la Universidad de Hawaii para estudiar soluciones de energía alternativa y energía renovable, prácticas sostenibles y tecnologías ecológicas, así como métodos y prácticas afines que pudieran aplicarse e implementarse en Samoa Americana a efectos de reducir la dependencia de los combustibles a base de carbono²³.

V. Situación social

A. Generalidades

38. Mucho antes del siglo XVIII, cuando el mundo occidental supo por primera vez de la existencia de las islas de Samoa, sus habitantes llevaban un estilo de vida transmitido de generación en generación por más de 2.000 años. El estilo de vida de los samoanos, denominado "fa'asamoa", se basa en el concepto de que las "aiga" o familias extensas, cada una de las cuales es leal a un matai, deben respetarse mutuamente y compartir los recursos. Este estilo de vida influye en todos los aspectos de la urdimbre socioeconómica del Territorio. Como se menciona en la sección III del presente documento de trabajo, se considera que el sistema comunal tradicional que impera en Samoa Americana contribuye a mantener la cohesión social y a promover el bienestar económico. En las ocasiones en que se cuestiona la sucesión de los matais, interviene la División de Tierras y Títulos del Tribunal Superior, como fue el caso en 2008 con las familias de la isla Aunuu²⁷.

²⁵ Radio New Zealand International, 28 de diciembre de 2008.

²⁶ *Samoa News*, 21 de octubre de 2008.

²⁷ *Ibíd.*, 3 de julio y 29 de agosto de 2008.

39. En 2008, la asamblea legislativa del Territorio tomó medidas para promover el uso del idioma samoano en las clases de las escuelas públicas, conjuntamente con el inglés²⁸.

B. Trabajo e inmigración

40. Según las estadísticas contenidas en el informe descriptivo final sobre ingresos y gastos de los hogares de Samoa Americana en 2005, presentado al Departamento del Interior el 29 de diciembre de 2008, la fuerza de trabajo estaba integrada por alrededor de 23.650 personas mayores de 16 años. En total, 21.290 habitantes tenían empleo; de éstos, la tercera parte eran extranjeros, incluidos nacionales de Samoa. Alrededor de 2.360 personas estaban desempleadas, con lo cual la tasa de desempleo era del 10%⁵.

41. Anteriormente, los salarios mínimos en el Territorio se fijaban cada dos años, por recomendación del Comité Especial de Industria del Departamento del Trabajo de los Estados Unidos. El 25 de mayo de 2007, el Presidente de los Estados Unidos, mediante su firma, convirtió en ley una disposición que aumentaba en 50 centavos el salario mínimo en todas las categorías sectoriales de Samoa Americana (Ley Pública 110-28), con la aplicación de un aumento automático, o cláusulas de ajuste automático, de 50 centavos por hora, cada año hasta 2014. El primer aumento se aplicó en la fecha de entrada en vigor de la ley, el 24 de julio de 2007. El segundo aumento se aplicó en mayo de 2008. Los salarios por hora son los siguientes: administración pública, 3,91 dólares; empresas pesqueras, 4,26 dólares; industria naviera y transporte, 5,09 dólares; comercio minorista y mayorista y almacenamiento, 4,10 dólares; servicios de turismo y viajes 4,48 dólares⁵.

42. Además, la Ley Pública 110-28 exigía que el Departamento de Trabajo de los Estados Unidos concluyera, a más tardar el 25 de enero de 2008, un estudio sobre las posibles repercusiones del aumento salarial en el Territorio. Como ya se informó, tras publicarse el estudio en enero de 2008, el Sr. Faleomavaega, delegado en la Cámara de Representantes, y algunos dirigentes locales, sostuvieron que el informe del Departamento demostraba claramente que los aumentos automáticos serían perjudiciales para la economía de Samoa Americana. En 2008 se expresó preocupación en varias oportunidades, incluso en las audiencias deliberativas celebradas en febrero de 2008 por el Subcomité de Asuntos Insulares, Océanos y Fauna del Comité de Recursos Naturales de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, por el alto costo de la mano de obra y por la cláusula de incremento del salario mínimo y sus repercusiones pasadas y futuras en el sector empresarial si no se suspendían los nuevos aumentos⁵. En febrero de 2009, el Congreso de los Estados Unidos pidió a la Oficina de Rendición de Cuentas del Gobierno que le informara sobre las repercusiones de los aumentos otorgados y previstos del salario mínimo²⁹.

43. Como ya se informó, la Oficina de Asuntos Insulares concedió al Gobierno de Samoa Americana una subvención para que realizara un estudio de la disponibilidad de mano de obra. En el informe, terminado en junio de 2008, se establecía que, teniendo en cuenta los sueldos actuales, una nueva empresa de servicios

²⁸ Ibíd., 23 de agosto de 2008; y *Samoa Observer*, 7 de octubre de 2008.

²⁹ *Samoa News*, 12 y 19 de febrero de 2009.

informáticos, por ejemplo un centro de atención telefónica, podía conseguir aproximadamente entre 1.500 y 2.000 empleados calificados residentes en el Territorio³⁰.

44. Samoa Americana tiene sus propias leyes en materia de inmigración y los requisitos que rigen la entrada de extranjeros en el Territorio no son los mismos que los de los Estados Unidos. En 2003 entró en vigor la nueva Ley de inmigración de Samoa Americana, por la que se otorgaron al Fiscal General, en vez de a una junta designada por el Gobierno, plenas facultades para determinar si una persona cumplía los requisitos exigidos. Ese cambio permitió que numerosas personas que residían en el territorio desde hacía mucho tiempo obtuvieran la condición de residente permanente (véase A/AC.109/2007/15).

C. Educación

45. En Samoa Americana la enseñanza es obligatoria de los 6 a los 18 años de edad. En líneas generales, el sistema de enseñanza se basa en el de los Estados Unidos. Como se informó anteriormente, en el territorio hay aproximadamente 200 escuelas. El Departamento de Educación de Samoa Americana ofrece enseñanza primaria y secundaria, formación profesional y educación especial y preescolar. Según informaciones publicadas en la prensa, el Departamento contaba en 2008 con 472 docentes de enseñanza primaria, 191 de enseñanza secundaria, 18 de formación profesional, 202 de educación especial y 118 de enseñanza preescolar³¹.

46. La Escuela Universitaria de Samoa Americana ofrece cursos de diplomado en humanidades y ciencias de dos años de duración, así como certificados de competencia en especialidades técnicas y administrativas, comerciales y de enfermería. La Escuela Universitaria otorga becas y asistencia financiera a los estudiantes matriculados. La Universidad Estatal de San Diego ofrece licenciaturas y maestrías en Tutuila, lo que permite a los estudiantes obtener un título universitario avanzado sin salir del Territorio. La tasa de alfabetización de Samoa Americana es del 97% aproximadamente.

47. Según datos del Gobierno del Territorio, la Escuela Universitaria de Samoa Americana obtuvo una subvención por un año de 300.000 dólares, otorgada por el Departamento de Educación de los Estados Unidos a través del Programa de subvenciones equiparables para promover el acceso a la universidad. Con esos fondos se reembolsarán los préstamos estudiantiles de quienes trabajen en profesiones donde la demanda sea alta, como la docencia y la enfermería³².

48. Como se informó anteriormente, el 14 de enero de 2008, el Gobierno del Territorio anunció que presentaría al Fono un proyecto de ley para la reclasificación de los maestros. El Gobierno manifestó la esperanza y la aspiración de que los maestros del Territorio recibieran un pago justo por el servicio que prestaban. El 9 de junio de 2008, el Gobernador suscribió el proyecto de ley de reclasificación de docentes, por la cual se aumentaron los sueldos de los maestros de las escuelas

³⁰ *Pacific Magazine*, 18 de marzo de 2008.

³¹ *Samoa News*, 6 de febrero de 2009.

³² Boletín semanal de información del Gobierno de Samoa Americana, 21 de enero de 2009.

públicas. La ley entró en vigor en julio de 2008 y otorgó a 400 maestros de escuelas públicas el primer aumento salarial en más de un decenio³³.

D. Salud pública

49. En 2008, la esperanza de vida en el Territorio se estimaba en 76 años (73 años para los hombres y 80 años para las mujeres). La tasa anual de natalidad estimada era de aproximadamente 21 nacimientos por cada 1.000 habitantes y la de mortalidad de aproximadamente 3 fallecimientos por cada 1.000 habitantes. Como se informó anteriormente, la tasa de fecundidad estimada era de tres hijos por mujer.

50. En 2008, en Samoa Americana hubo un brote de dengue, con 667 casos registrados. Si bien entre enero y junio solamente se registraron 11 casos, la cifra máxima se alcanzó en noviembre, con 224 casos registrados. En diciembre se confirmaron 96 casos en total, mientras que a finales de enero de 2009 hubo 80 casos confirmados de dengue, lo que supone una tendencia decreciente. Los funcionarios sanitarios esperan que el número de casos siga reduciéndose ya que, en diciembre, el Gobierno del Territorio inició una campaña de prevención y erradicación del dengue, y en la actualidad los enfermos siguen un tratamiento médico en sus hogares con buenos resultados³⁴.

51. Según informaciones publicadas en la prensa, en 2007, más de 6.779 embarazadas, púerperas lactantes o no lactantes y niños menores de 5 años de familias de bajos ingresos y en situación de riesgo nutricional recibieron alimentación complementaria, atención por médicos especialistas y educación sobre nutrición³⁵. En octubre de 2008, la Primera Dama del Territorio citó estadísticas que indicaban que uno de cada tres alumnos de la escuela secundaria había bebido por lo menos una bebida alcohólica en los últimos tres días; uno de cada cinco varones adultos bebían con intención de embriagarse; y la mitad de los varones jóvenes había participado en una riña en los últimos 12 meses. El consumo de alcohol de los menores también había conducido al aumento de la violencia escolar, los actos de agresión e intimidación, la depresión juvenil y, en algunos casos, el suicidio. La Primera Dama señaló que al rededor del 30% de los niños de Samoa Americana bebían alcohol antes de los 13 años o cuando llegaban a octavo grado³⁶.

52. El Centro de Medicina Tropical Lyndon Baines Johnson, el principal hospital público semiautónomo del Territorio, cuenta con 150 camas y 25 médicos. En el Territorio se prestan servicios médicos, odontológicos y farmacéuticos las 24 horas del día. En el discurso sobre el estado del Territorio que pronunció el 12 de enero de 2009, el Gobernador anunció que se habían establecido dispensarios en Ta'u y Ofu, los cuales prestaban servicios a la población de las Islas Manu'a. Como ya se informó para los casos graves se ofrece tratamiento médico y hospitalario fuera de la isla, en Hawái, el territorio continental de los Estados Unidos o Nueva Zelanda. El 9 de octubre de 2008, los auditores externos emitieron una "opinión sin reservas" en relación con la auditoría del Centro correspondiente al ejercicio fiscal de 2007 (un

³³ Oficina del Gobernador de Samoa Americana, 5 de junio de 2008, *Honolulu Advertiser*, 10 de junio de 2008; y Radio New Zealand International, 23 de julio de 2008.

³⁴ *Samoa News*, 6 de febrero de 2009.

³⁵ *Ibíd.*, 6 de junio de 2008.

³⁶ *Ibíd.*, 15 de octubre de 2008.

informe “sin reservas” indica que se ha verificado el cumplimiento de las normas, y que el auditor no ha incluido ni salvedades ni reservas en su informe)³⁷.

E. Delincuencia y sistema judicial

53. Según informaciones de prensa, el abuso sexual de menores aumenta año tras año en el Territorio; al parecer, la gran mayoría de abusos se cometen en la propia familia. El jefe de la oficina de investigaciones penales de Samoa Americana dijo que en 2007 no se habían denunciado el 90% de los casos de abuso sexual infantil ocurridos en el Territorio³⁸. Con respecto al consumo de estupefacientes, en la Cumbre de la Juventud de Samoa Americana, una reunión de dos días celebrada en octubre de 2008, el magistrado John L. Ward II señaló que la principal amenaza de los últimos dos años para Samoa Americana había sido el uso indebido de drogas³⁹.

54. En cuanto a las cuestiones judiciales, como se informó más arriba, la Oficina de Rendición de Cuentas del Gobierno realizó un examen exhaustivo del sistema judicial en Samoa Americana. En su informe publicado en junio de 2008, titulado “American Samoa: issues associated with potential changes to the current system for adjudicating matters of federal law”, al que aportaron información numerosos organismos federales, la Oficina estableció tres grandes escenarios para el sistema jurídico del Territorio: el establecimiento de un tribunal federal de distrito con arreglo a lo dispuesto en la Constitución de los Estados Unidos; el establecimiento de un tribunal federal de distrito que dependiera del tribunal federal de Hawái; o la extensión de la jurisdicción federal del Tribunal Superior de Samoa Americana⁴⁰. Al mismo tiempo, en el informe se indicaba que uno de los argumentos en contra del cambio del sistema judicial actual de Samoa Americana era que un tribunal federal podía colidir con la cultura y las tradiciones locales, así como con los derechos y la propiedad del pueblo de Samoa Americana⁴⁰. Tras examinar el informe, el delegado en la Cámara de Representantes, el Sr. Faleomavaega, opinó que era incompleto y que no contenía análisis de costos ni estudios comparativos adecuados⁵.

55. En septiembre de 2008, el Subcomité de Asuntos Insulares y relacionados con los Océanos y la Fauna, establecido por la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, celebró una audiencia de seguimiento sobre el informe de la Oficina de Rendición de Cuentas del Gobierno en la que presentaron declaraciones escritas el Presidente del Tribunal, Sr. F. Michael Kruse, el Gobernador, Sr. Togiola Tulafono, el Presidente del Senado, Sr. Lolo M. Moliga, el Presidente de la Cámara de Representantes, Sr. Savali Talavou Ale, y el representante del Departamento del Interior de los Estados Unidos⁴¹. El Presidente del Tribunal, Sr. Kruse, dijo que una solución sencilla que debería considerarse era que el Congreso o el Departamento del Interior establecieran en el Territorio una fiscalía federal encargada de entablar juicios por todas las actividades delictivas que violen las leyes federales o locales, con arreglo a los procedimientos locales aplicables en el Tribunal Superior. El Gobernador, Sr. Togiola, hizo hincapié en que era fundamental proteger el sistema de matais y el régimen de tenencia de la tierra. Los dirigentes del Fono apoyaban la

³⁷ *Ibíd.*, 9 de octubre de 2008.

³⁸ *Atlantic Free Press*, 4 de julio de 2008.

³⁹ *Samoa News*, 21 de octubre de 2008.

⁴⁰ *Ibíd.*, 2 de julio de 2008.

⁴¹ *Ibíd.*, 21 de julio de 2008.

continuación del sistema actual; no obstante, si la intervención federal resultaba inevitable, recomendaban extender la jurisdicción del Tribunal Superior para que entendiera en causas federales. El Director interino de la Oficina de Asuntos Insulares del Departamento del Interior comunicó que el Departamento no estaba en contra de un sistema que examinara más eficazmente las cuestiones relacionadas con las leyes federales sobre Samoa Americana³⁸.

VI. Protección del medio ambiente y preparación para casos de desastre

56. La Agencia de Protección Ambiental de Samoa Americana está financiada por entero por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (región 9), mediante una subvención consolidada de programas ambientales que se otorga para un período presupuestario equivalente a un ejercicio fiscal. En 2008, la subvención consolidada incluía financiación para aplicar leyes relativas al agua salubre, el agua potable, la conservación y recuperación de recursos y el aire puro, una ley federal en materia de fungicidas, insecticidas y rodenticida, y una ley de subvenciones para playas. Para recibir esta financiación, la Agencia de Protección Ambiental de Samoa Americana debe ejecutar algunos mandatos ambientales y técnicos concretos establecidos en las leyes y los reglamentos de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos. La misión de la Agencia de Protección Ambiental de Samoa Americana es proteger la salud humana y salvaguardar el medio ambiente natural: aire, agua y tierras⁴².

57. Con arreglo a la Ley del patrimonio histórico de los Estados Unidos, de 1906, el 6 de enero de 2009, la Potencia administradora declaró patrimonio marino nacional al atolón Rose de Samoa Americana, una zona de 35.000 kilómetros cuadrados en los que está prohibida la pesca comercial y la exploración minera. El atolón Rose es un santuario de tortugas marinas verdes en peligro de extinción, y lugar de parada en los desplazamientos de varias especies de aves migratorias⁴³.

58. En materia de preparación contra los desastres, el Departamento de Seguridad Interior de los Estados Unidos ha concedido a Samoa Americana subvenciones federales por valor de 1,85 millones de dólares en el marco del Programa de Subvenciones para la Seguridad Interior de los Estados, cuyo objetivo es mejorar la capacidad local mediante actividades de planificación y capacitación, la realización de ejercicios y el suministro de equipo. No obstante, los fondos no se pueden utilizar hasta que no se levante la congelación de fondos para seguridad interior impuesta a raíz de una auditoría realizada por la Oficina del Inspector General del Departamento de Seguridad Interior en la que se encontraron varias discrepancias en los fondos gastados en años anteriores. Debido a la congelación también se detuvo el proyecto multimillonario de rehabilitación del arroyo Pago Pago, que había recibido una subvención aproximadamente dos años antes. La financiación del

⁴² Sitio del Gobierno de Samoa Americana, consultado en <http://www.americanasamoa.gov/departments/agencies/epa.htm> el 6 de febrero de 2009.

⁴³ Radio New Zealand International, 13 de mayo de 2008, *Samoa News*, 29 de agosto de 2008; y <http://www.doi.gov/oia/press/2009/01062009.html>.

proyecto provenía de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias, que en la actualidad es una dependencia del Departamento de Seguridad Interior⁴⁴.

59. Además, en octubre de 2008, Samoa Americana participó en un simulacro de alerta de un tsunami organizado para todo el Pacífico, denominado “Ejercicio Ola del Pacífico 08”, que patrocinaron la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura y la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica de los Estados Unidos⁴⁵.

VII. Relaciones con organizaciones y entidades internacionales

60. Samoa Americana es miembro asociado de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico desde 1988. Los convenios y las recomendaciones internacionales sobre el trabajo son aplicables en el Territorio. Samoa Americana participa en diversos órganos regionales del sistema de las Naciones Unidas, como la Organización Mundial de la Salud (OMS), a través de la Oficina Regional para el Pacífico Occidental y el Centro Regional del Pacífico Occidental para el Fomento de la Ordenación del Medio y Estudios Aplicados.

61. Samoa Americana es miembro de varias organizaciones regionales, como la Comisión del Pacífico Meridional, el Consejo de Desarrollo de la Cuenca del Pacífico, la Fundación para el Aprovechamiento del Atún del Pacífico, la Asociación de las Islas del Pacífico, la Oficina de Educación de Adultos para Asia y el Pacífico Meridional, la Asociación de Turismo de Asia y el Pacífico, el Programa Regional del Pacífico Sur para el Medio Ambiente, la Comisión de Geociencias Aplicadas del Pacífico Sur y el Consejo de las Artes del Pacífico. También es miembro de organizaciones de los Estados Unidos como la Asociación Nacional de Gobernadores y la Asociación de Gobernadores del Oeste. El Gobierno de Samoa Americana ha firmado memorandos de entendimiento sobre cooperación económica con los Gobiernos de Samoa y Tonga y ha enviado misiones comerciales a diversos países de la región del Pacífico.

62. Como se informó anteriormente, en 2006 Samoa Americana retiró su solicitud para obtener la condición de observador en el Foro de las Islas del Pacífico debido a la oposición del Departamento de Estado de los Estados Unidos. No se dispone de información de que Samoa Americana haya ingresado al Foro en calidad de miembro asociado en 2008.

63. Samoa Americana es miembro de la secretaría de la Comunidad del Pacífico.

⁴⁴ *Samoa News*, 28 de julio de 2008.

⁴⁵ *Ibíd.*, 23 de octubre de 2008.

VIII. Estatuto futuro del Territorio

A. Posición del Gobierno del Territorio

64. En la sección II del presente documento de trabajo se reseñan los acontecimientos ocurridos recientemente en Samoa Americana en relación con su estatuto político futuro.

B. Posición de la Potencia administradora

65. En una carta de fecha 2 de noviembre de 2006, dirigida al delegado en la Cámara de Representantes, Sr. Faleomavaega, el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Legislativos de los Estados Unidos explicó la posición de su Gobierno en relación con el estatuto de Samoa Americana y otras zonas insulares de los Estados Unidos; esa posición se mantuvo en 2008. En su carta, el Secretario de Estado Adjunto señaló que el estatuto de esas zonas insulares respecto de sus relaciones políticas con el Gobierno federal era una cuestión interna de los Estados Unidos y no incumbía al Comité Especial. Asimismo, dijo que el Comité Especial no tenía facultades para modificar en modo alguno la relación entre los Estados Unidos y esos Territorios, ni mandato para incluir a los Estados Unidos en negociaciones sobre su estatuto. Además, señaló que, al mismo tiempo, en cumplimiento de las obligaciones que le incumbían en virtud de la Carta de las Naciones Unidas de transmitir regularmente a las Naciones Unidas información estadística y de cualquier otra naturaleza técnica sobre las condiciones económicas, sociales y educativas de los territorios, el Gobierno federal presentaba al Comité Especial actualizaciones anuales sobre los territorios de los Estados Unidos para demostrar que cooperaba en calidad de Potencia administradora y para corregir toda información errónea que el Comité Especial hubiera recibido de otras fuentes.

C. Medidas adoptadas por la Asamblea General

66. El 5 de diciembre de 2008, la Asamblea General aprobó sin someterlas a votación, las resoluciones 63/108 A y B, sobre la base del informe presentado por el Comité Especial a la Asamblea (A/63/23), y de su examen subsiguiente por la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (véase A/63/408). La sección I de la resolución 63/108 B se refiere a Samoa Americana. En los párrafos de la parte dispositiva de esta sección, la Asamblea General:

1. *Acoge con beneplácito* la labor del Gobierno y la asamblea legislativa del Territorio con respecto a las recomendaciones formuladas por la Comisión de Estudio del Estatuto Político Futuro para preparar una convención constitucional que aborde las cuestiones relativas al estatuto futuro de Samoa Americana;

2. *Destaca* la importancia de la invitación que formuló el Gobernador de Samoa Americana al Comité Especial para que enviara una misión visitadora al Territorio, exhorta a la Potencia administradora a que facilite dicha misión si así lo desea el Gobierno del Territorio y pide a la Presidencia del Comité Especial que tome todas las medidas necesarias a tal efecto;

3. *Pide* a la Potencia administradora que preste asistencia al Territorio facilitando la labor relativa a un programa de concienciación pública recomendado por la Comisión de Estudio del Estatuto Político Futuro en su informe de 2007, de conformidad con el inciso *b* del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas y, a ese respecto, exhorta a las organizaciones competentes de las Naciones Unidas a que presten asistencia al Territorio, si así lo solicita.
